

Una alternativa al terrorismo

El movimiento en pro de la paz en el Ulster, organizado por mujeres como Betty Williams y Mairead Corrigan, cansadas de vivir en un estado permanente de violencia, y que ha conseguido en los últimos meses convocar a decenas de miles de personas en su apoyo, se ha convertido en un factor que puede ser determinante en la crisis irlandesa. Todo empezó cuando en agosto murieron tres niños y una mujer a consecuencia de un tiroteo de un soldado británico contra un activista del IRA provisional. Las actuaciones del Movimiento Republicano Provisional y, sobre todo, las de su brazo armado, el IRA provisional, así como la de los grupos terroristas protestantes, se han visto cuestionadas por este movimiento pacifista que ha conseguido unir a católicos y protestantes. La reacción del IRA provisional no se ha hecho esperar, amenazando a las líderes de las movilizaciones y anunciando la continuación de la lucha armada. Estrategia que contrasta con la del Movimiento Republicano Oficial, defensor de una opción socialista que se preocupa más de reivindicar derechos sociales y económicos que del enfrentamiento entre dos comunidades religiosas cuyos únicos verdaderos intereses contrapuestos son exclusivamente económicos y sociales. Una comunidad protestante, de origen inglés, que representa los intereses coloniales británicos desde una posición privilegiada política y económicamente, frente a una comunidad católica irlandesa que lucha desde hace siglos por acabar con la discriminación que padece.

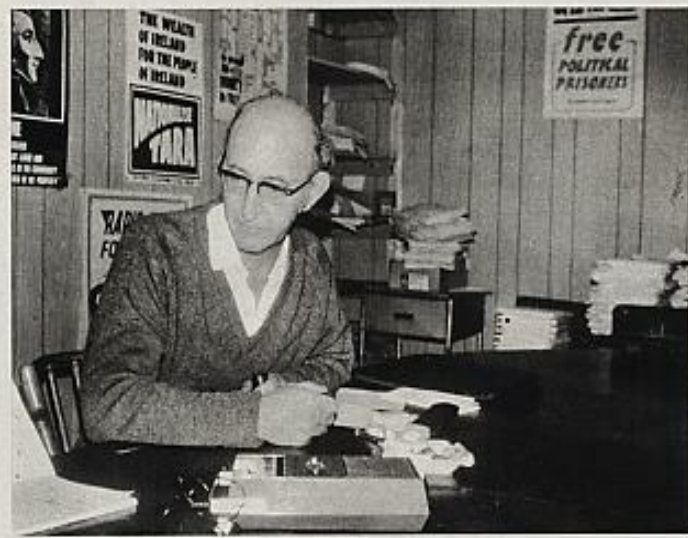
El Movimiento Republicano Irlandés, la organización nacionalista tradicionalmente más activa, tiene su origen en las fuerzas que no aceptaron la solución dada para el Ulster cuando se consiguió la independencia de la República del Eire, en 1921. Este Movimiento, después de varias campañas militares, en el decenio de los sesenta empieza a evolucionar hacia posiciones menos militaristas. Un grupo que se opuso a esta nueva orientación se separó en 1970, formando el Movimiento Republicano Provisional, cuyo brazo armado es el IRA provisional, y el político, el Sinn Fein provisional. Los que siguieron la nueva línea adoptada por el Movimiento componen el actual IRA oficial, con el Sinn Fein oficial como rama política.

Thomas McGiolla es el presidente del Sinn Fein oficial. Militante desde 1953, fue elegido presidente en octubre de 1972, siendo desde entonces reelegido cada año. Encarcelado sin juicio durante dos años —de 1957 a 1959— ha estado en prisión otras cuatro veces, la última en el año 1962. Desde entonces ha sido declarado culpable y absuelto en otras dos ocasiones.

Las diferencias entre oficiales y provisionales quedan patentes cuando

preguntamos a Thomas McGiolla por las relaciones del Sinn Fein oficial con los "provos" y con los demás partidos de Irlanda.

THOMAS MCGIOLLA.—No tenemos relaciones con la rama provisional. La primera cosa que desearía aclarar es que su formación es el resultado de un grupo que se separó de nosotros durante la conferencia anual de mil novecientos setenta, al retirarse una quinta parte de los delegados y crear una asamblea distinta. La organización que surgió es enteramente distinta a la nuestra, está totalmente opuesta a to-



Thomas McGiolla, presidente del Sinn Fein oficial: "Somos un partido socialista".

das nuestras normas, siendo básicamente derechista y fascista en sus métodos. Lo que pasa es que, al usar el mismo nombre —Sinn Fein—, se crea confusión en la gente.

"En la República, la coalición gubernamental está formada por el Partido Conservador (Fine Gael) y el Partido Laborista. El ala izquierda del Partido Laborista se opuso a esta coalición, y nosotros empezamos a establecer estrechos contactos con esta facción. Este año hemos llegado a la formación de una amplia alianza entre el Sinn Fein, el Partido Comunista de Irlanda y esa facción izquierdista del Partido Laborista, que, con una política económica común, se presenta como "la alternativa de izquierda". El partido más fuerte del país y el principal de la oposición es el Fiann Fail, tan conservador como el Fine Gael de la coalición gubernamental, por lo que la gente nunca ha tenido más alternativa que un partido conservador u otro conservador también. Ante esta situación surge la alternativa de izquierda, en oposición a todos los demás partidos de derechas. Esta es la única alianza política en la que estamos implicados.

PEDRO VAQUERO.—¿Qué diferencias fundamentales y qué aproximaciones existen, tanto estratégica como ideológicamente, entre ustedes y los provisionales?

T. M.—La diferencia básica es que nosotros somos un partido socialista, y los que formaron el Movimiento provisional en mil novecientos setenta son los que se opusieron a esta política en los últimos años anteriores. La segunda diferencia es que su política nacional es puramente militarista: echar a las tropas británicas fuera de Irlanda usando medios militares, y así solucio-

británicas están en el Norte y deben salir; este es el principio y el final de sus objetivos.

P. V.—¿Cuál es su opinión respecto al actual movimiento que se ha organizado en el Ulster a favor de la paz?

T. M.—Yo vengo diciendo desde hace al menos un año que la petición más revolucionaria que se puede hacer en el Norte es la demanda de paz.

"Hasta ahora, esta cuestión ha estado dominada por los sacerdotes, que siempre pedían la paz y el fin de la violencia; pero está claro que lo que pedían era volver al "status quo", como estábamos hace diez años, y eso no es lo que queremos. He insistido en que las organizaciones obreras son las que deben estar al frente del servicio por la paz. Por lo que estoy seguro de que la paz no debe significar volver al "status quo" asegurando el fin de la violencia, sino una renovación de la lucha sobre un plan totalmente distinto: el fin de los asesinos militaristas y sectarios, de las bombas, del ejército británico, pero sin olvidar la lucha sobre cuestiones económicas, sobre el desempleo, que ha aumentado a un ritmo enorme en el Norte y no hay previsión de una mejora para los próximos cuatro o cinco años. La base principal de la industria, los astilleros y las industrias pesadas relacionadas con ellos, están en un estado de ruina, sin pedidos en sus carteras y sin perspectivas de vuelta a la prosperidad para el pueblo, por lo que la situación económica en el Ulster es la de una creciente depresión. Ante esta situación, la paz es una oportunidad que permitirá abordar las reivindicaciones económicas y sociales. Por eso estamos verdaderamente de acuerdo con cualquier manifestación a favor de la paz, pero siempre que no sea para una vuelta al antiguo sistema con toda su represión.

P. V.—¿En qué medida podrá condicionar este movimiento la estrategia del Movimiento Oficial en el aspecto político y militar?

T. M.—No cambia nuestra estrategia; está, en realidad, en perfecto acuerdo con ella. Pero sí, seguramente, debe cambiar la de los provisionales; las manifestaciones por la paz demuestran que su pretensión de ser protectores del pueblo o de luchar en su nombre, o de ser "luchadores" de masas, se ha venido abajo. Esto debe hacerles sentarse y reflexionar sobre su actuación, y nos confirman que nuestra política, el análisis que hemos hecho de la situación, lo que venimos señalando desde hace doce meses, es lo que la mayoría de la gente quiere. Y por la mayoría de la gente entiendo la clase obrera que se compromete en la lucha por los derechos civiles.

P. V.—¿Cuál es la estrategia de su partido en la vía hacia esa opción socialista que defiende?

T. M.—Será un largo camino, si llegamos. En Irlanda no hay un terreno

fértil para el socialismo, como tampoco en España, pues son muchos los problemas que tenemos que resolver. Sin embargo, ha habido un enorme cambio en la conciencia política de la gente, que se ha desarrollado bastante en los últimos diez años. La crisis económica está también abriendo el campo a las soluciones socialistas, porque una cosa sí que se ha probado en Irlanda: que la empresa privada ha fracasado totalmente en los últimos cinco años. Sin embargo, de nuevo los Provisionales constituyen uno de los grupos más importantes contra el que topamos para el avance del socialismo, porque el efecto de su actuación es el refuerzo de la represión, política con la que el Gobierno aumenta sus votos, como en las elecciones parciales de hace dos meses. No obstante, estamos preparados y hacemos lentos progresos. Pero lo más importante en la vía hacia el socialismo es construir la unidad de la clase obrera, primero en el Norte y después en el resto del país.

P. V.—¿Qué relaciones mantienen ustedes con movimientos o partidos de otros países?

T. M.—Mantenemos relaciones con grupos que nos apoyan en algunos países, como en Inglaterra, en los Estados Unidos y en Australia, donde tenemos grupos que nos apoyan en estrecha colaboración con la izquierda. Intercambiamos circulares, periódicos y exposiciones de nuestra situación política con organizaciones, como ANC en Sudáfrica, y con grupos de América Latina, Puerto Rico, partido socialista de Argentina, etcétera. También hemos suscrito, como representantes del Sinn Féin Oficial, la Declaración de Brest, resultado de una asamblea de grupos nacionalistas en la que participaron partidos de Bretaña, Galicia, País Vasco y Cataluña, entre otros. El contenido de esta Declaración es fundamentalmente antiimperialista. Igualmente, el Sinn Féin estuvo presente en el Congreso por la Paz Internacional, celebrado en Moscú en mil novecientos setenta y tres.

P. V.—¿Cree que puede ser válida para el problema de Irlanda esa solución pactada entre los Gobiernos de Londres y Dublín que se está intentando llevar a cabo?

T. M.—Probablemente, podría ser; pero no creo que lo hagan. El Gobierno británico no tiene una estrategia determinada en este momento, excepto la de esperar a ver lo que pasa, dejar luchar esperando que se cansen y, luego, ver si es aceptada la solución que ofrece.

"El Gobierno de Dublín tampoco tiene más estrategia, en lo que concierne al Norte, que la de apoyar la política británica. Si el Gobierno británico encontrara una solución para el Norte, el Gobierno de Dublín lo apoyaría, pero ellos mismos no proponen ninguna alternativa. Nosotros pensamos que lo más importante es que el Gobierno británico conceda lo que más pide el pueblo: la "Declaración de Derechos", que ha sido publicada ahora por la Asociación de Derechos Civiles de Irlanda del Norte, y que el Gobierno británico nunca ha admitido como necesaria. Esta

"Declaración" —creo— es una parte esencial de cualquier solución, así como una nueva asamblea establecida en Irlanda del Norte, que estaría totalmente obligada por esta Declaración de Derechos. La asamblea se pronunciaría sobre la legislación represiva, aboliéndola; estableciendo un sistema jurisdiccional justo, sin prejuicios; un sistema de fuerzas civiles; una fuerza policial no armada; se ocuparía también del ODR, que es una fuerza realista que simplemente sustituyó a los "B" especiales que el señor Callaghan expulsó como resultado de una presión de los derechos civiles en mil novecientos sesenta y cinco. A menos que el Gobierno británico haga esto, en el Norte no habrá solución democrática.

P. V.—¿Cuál es la postura del Sinn Féin Oficial frente al actual Gobierno de Dublín?

T. M.—La respuesta está apuntada en algunos comentarios hechos anteriormente. El partido más conservador de Irlanda es el Fine Gael, mayoritario en el actual Gobierno. Este partido ha sido siempre represor por naturaleza; de él salió, en mil novecientos treinta, un grupo fascista conocido como "Los camisas azules", con el mismo estilo que los nazis alemanes o los grupos fascistas italianos. Los laboristas acompañan al Fine Gael en la coalición gubernamental, lo que significa que la única esperanza de los trabajadores contra la represión queda abortada desde el mismo Gobierno, ya que se supone que el Partido Laborista es el partido de los trabajadores, pero al formar parte de este Gobierno represor deja a los trabajadores sin ninguna posibilidad de oposición.

P. V.—¿Aspiran ustedes a ser un partido de masas con representación efectiva en el Parlamento?

T. M.—En los últimos tres o cuatro años hemos ido aumentando nuestros votos, y esperamos que puedan aumentar más aún en las próximas elecciones. Si llegáramos a alcanzar el nueve o el diez por ciento de los votos, podría resultar que obtuviéramos cuatro o cinco puestos en el Parlamento. Nosotros esperamos conseguirlo, pero de nuevo el Gobierno ha estado atento y ha cambiado los distritos electorales. En Irlanda tenemos el sistema de votación proporcional, que teóricamente supone ayuda a los partidos pequeños. Sin embargo, sólo es así cuando se eligen cuatro o cinco representantes por distrito electoral, y ahora ha acordado el sistema y se eligen solamente tres. Esto nos perjudica, pero esperamos conseguir algunos representantes en las próximas elecciones.

P. V.—¿Cuál es su opinión respecto al atentado que costó la vida al embajador de Inglaterra en Dublín, y cómo cree que puede influir en la crisis irlandesa el programa de extensión del terrorismo al Sur que están poniendo en práctica los Provisionales?

T. M.—Está claro que hechos como el asesinato del embajador británico no hacen avanzar la causa de la liberación nacional, pero sí hacen crecer las posibilidades del Gobierno de crear más y más represión. ■ **PEDRO VAQUERO.**
Foto: ANTONIO HERNANDO.

Lista de joyeros.

- Alava**
Ibisate Joyería - Independencia, 13 - Vitoria
Jauregui Joyería - Independencia, 4 - Vitoria
- Alicante**
Amaya Joyería - Galerías Castaños
Espínosa Joyería - Duque de Zaragoza, 4
Theya Joyería - Castaños, 24
- Almería**
León Joyería - Generalísimo, 22
Trojano Joyería - Generalísimo, 25
- Asturias**
Nicol's Joyería - Asturias, 8 - Oviedo
Ismel Joyería - Generalísimo Franco, 46 - Avilés
Roberto Joyería - Alvarez Garaya, 7 - Gijón
Suiza Joyería - Asturias, 4 - Gijón
Rozas Joyería-Relojería - Calzada, 9 - Navia
- Avila**
Angel Joyería - S. Millán, 2
Duque de Alba, 1
- Badajoz**
Castellano Joyería
Obispo S. Juan de Ribera, 11
Sucesores de José María Alvarez Buiza, S.L.
Joyería - Pl. España, 15
- Barcelona**
Armengol Joyería - P.º de Gracia, 46
Emisant, S.A. Joyería
Rbla. de las Flores, 96
Gausa Joyería - Via Julia, 140
F. de Abad Joyería - Rda. de S. Antonio, 15
Miralles Joyería - Balén, 237
Tomás Colomer, S.L. Joyería
Puerto del Angel, 7
Fco. Fraguat Joyería y Relojería
Verdaguer, 12 - Vich
Fabre Joyería - Maignon, 17-18 - Badalona
Capo Joyería - Mar, 88 - Badalona
Durán Joyería - Anselmo Clavet, 10 - Granollers
- Burgos**
Gadema Joyería - Santander, 4
Gadema Zaphir Joyería - Paloma, 41
Osero Gómez Joyería - General Franco, 10 - Miranda de Ebro
- Cáceres**
Pozas Joyería - San Pedro, 8
Bomar Joyería - Gezponda, 3
- Cádiz**
Gordillo Joyería - Gral. Queipo de Llano, 46
Alemana Relojería y Joyería - Columela, 18
Montero Joyería - Alfonso XI, 23 - Algeciras
Piaget y Nadal, S.A. Joyeros
José Antonio, 20 - Jerez de la Frontera
- Castellón**
Paco Joyería - Enmedio, 24
Barrera Joyería - Pl. de S. Antonio, 83
Vinaroz
López Vidal Joyería - Mayor, 10 - Vinaroz
- Córdoba**
Pacrel Joyería - Cruz Conde, 8
- Coruña**
Villar Joyería - Cantón Grande, 18-20
Gómez Joyería - Gral. Franco, 72
Ferral del Caudillo
- Gerona**
Femández Joyería y Relojería
Gral. Primo de Rivera, 16
Quera Joyería - Platería, 22
Plana Joyería - Calvo Sotelo, 6 - Olot
Suiza Joyería y Relojería - Vilafant, 25 - Figueras
- Granada**
Juan Manuel Joyería - Ganiwet, 8
- Gulpúzcoa**
Durán Joyería - Avda. España, 20
San Sebastián
González Larraun Joyería - Urbista, 2
San Sebastián
- Jaén**
Cordobesa Joyería - Pl. José Antonio, 11
Briones Joyería
Teniente Coronel Valenzuela, 3 - Andújar
- León**
Del Carmen Joyería - Ordoño II, 7
Vidaljoyero - Ordoño II, 2
- Las Palmas**
Oscar Ernst Joyería - Triana, 49
Jade Joyería - 28 de Abril, 69
J.M. Femeiro Relojería y Joyería
Pl. y Margall, 55
- Lérida**
Blanco Joyería - Pl. España, 32
y Mayor, 62
- Logroño**
Moreno Joyería - Vara del Rey, 17
Enry & Sergio Joyeros - Gran Vía, 38
- Lugo**
Modesto Joyería - José Antonio, 40
- Madrid**
Cabreres Joyeros José Ortega y Gasset, 54
Birmanía Joyería - Príncipe, 7 y Carretas, 10
La Habanera Joyería - Peñeros, 11
Pulido Joyería - Cerrajerros, 7
Alcalá de Henares
- Málaga**
Perla y Jade Joyería - Granada, 1
Roca Joyería - Caridad, 4 - Marbella
- Murcia**
Fontcuberta Joyero - Carmen, 5
Cartagena
- Orense**
Alvarado Joyería - Emilia Pardo Bazán
Calanova
- Palencia**
F. Megino Joyería - Mayor, 57
- Palma de Mallorca**
Conrado Joyería - Jaime II, 11
- Pamplona**
Alloja Joyería - Zapatería, 28 y Mercedes, 1
Pedro Bueno Joyería - Bergamín, 3
Rubio, S.A. Joyería - S. Ignacio, 9 bis
- Pontevedra**
Rosherman Joyería - Príncipe, 9 - Vigo
La Carmela Joyería - Covadonga, 9
Villegarcía de Arosa
- Salamanca**
López Joyería - Calvo Sotelo, 4
y Pl. del Mercado, 11
Almaraz Joyería - Zamora, 26
- Sevilla**
Abrines Joyería - San Jorge, 14
González Labrado Joyería
Hernando Colón, 14
Sta. Ana Joyería - S. Ignacio, 38-40-42
- Soria**
Montreal Joyería - General Mola, 31
Soto Joyero - General Mola, 20
Soto Joyería - Plaza del Olivo, 2
- Tarragona**
August Joyería - Bajada Misericordia, 8
- Teniel**
Tena Joyería - Carlos Castell, 20
- Valencia**
Bienvenido Aserri, S.A. Joyería
Psje. Dr. Serra, 1-5 pta.
Capri Joyería - Ercilla, 22
Marbú Joyería - Juan de Austria, 15
Montiel Joyería - Calvo Sotelo, 20
Mora Joyería - Monjas de Sta. Catalina, 8
- Valladolid**
Ambrosio Pérez, S.A. Joyería - Santiago, 1
Calvo Joyería - Fuente Dorada, 19
J.L. Pastor Joyería - Fuente Dorada, 18
Tremiño Joyero - Santiago, 8
- Vizcaya**
Perodri Joyería - Bidebarrieta, 14
y Portal de Zamudio, 2 - Bilbao
- Zamora**
Alba Joyería - Benavente, 7
- Zaragoza**
Flores Joyería - S. Miguel, 9
García Bilbao Joyería - Alfonso I, 36
Martín Joyero - Avda. Goya, 16-18
Nueva Joyería - Alfonso I, 34
José Raimundo Joyería - Pignatelli, 50
Ruiz Joyería - Via Imperial, 18
Valer Joyería - Mayor, 19



En todas estas joyerías encontrará Ud. joyas de la Colección 77.

En ellas podrá solicitar el catálogo de la Colección completa.
O si lo prefiere, pídalo también gratis, al Centro de Información del Diamante,
Arapiles, 13 - 2.ª Planta - Madrid-15.